

NATIONALE BANK VAN BELGIE

[C – 2012/03266]

Mededeling van een overdracht van risico's onderschreven in vrije dienstverrichting in België tussen verzekeringsondernemingen gevestigd in een lidstaat van de Europese Economische Ruimte

Het Directiecomité van de Nationale Bank van België van 17 juli 2012 heeft geen bezwaren geformuleerd met betrekking tot de overdracht van de levensverzekeringscontracten die Belgische risico's dekken van het Iers bijkantoor van de verzekeringsonderneming The Canada Life Assurance Company, een onderneming naar Canadees recht, aan de verzekeringsonderneming naar Iers recht Canada Life Assurance (Ireland) Limited met ingang van 1 oktober 2012.

Deze overdracht werd in Ierland door de High Court of Justice toegestaan op 23 juli 2012.

Deze overdracht is tegenstelbaar aan de verzekeringsnemers, de verzekerden en alle betrokken derden (artikel 76 van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen).

BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

[C – 2012/03266]

Notification d'un transfert de risques souscrits en libre prestation de services en Belgique entre des entreprises d'assurances établies dans un Etat membre de l'Espace économique européen

Le Comité de Direction de la Banque nationale de Belgique du 17 juillet 2012 n'a pas émis d'objection au transfert des contrats d'assurance vie couvrant des risques belges de la succursale irlandaise de l'entreprise d'assurance The Canada Life Assurance Company, une entreprise de droit canadien, à l'entreprise d'assurance de droit irlandais Canada Life Assurance (Ireland) Limited avec effet au 1^{er} octobre 2012.

Ce transfert a été autorisé en Irlande par la High court of Justice le 23 juillet 2012.

La cession est opposable aux preneurs, aux assurés et à tous les tiers intéressés (article 76 de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances).

